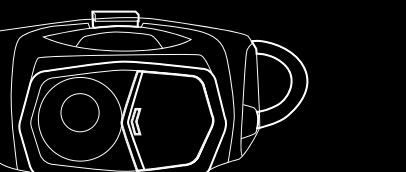


ASTERI

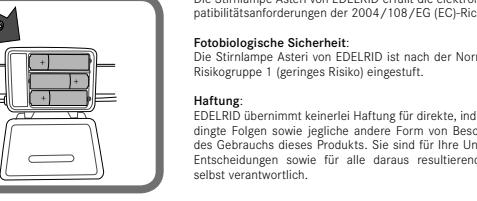
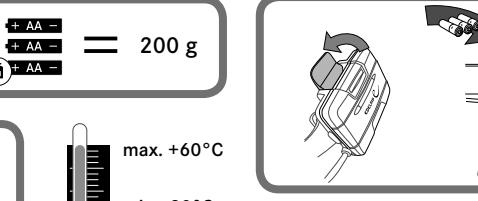
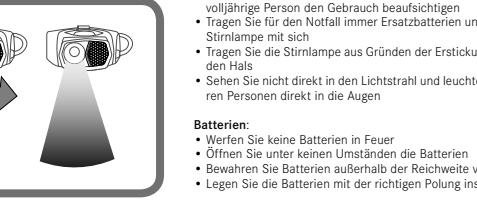
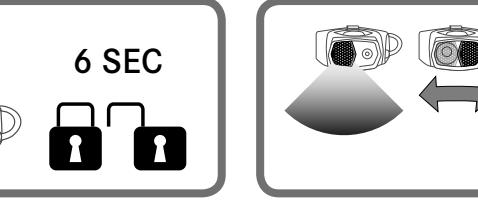
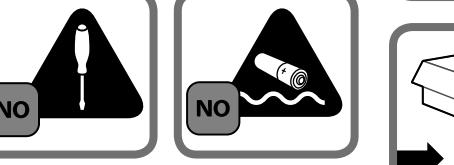
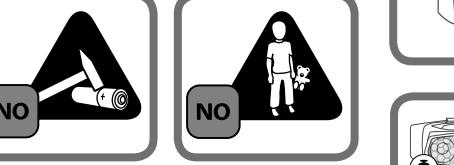
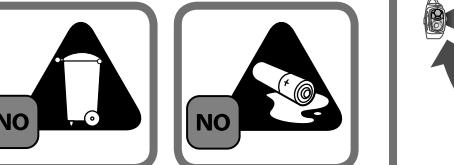
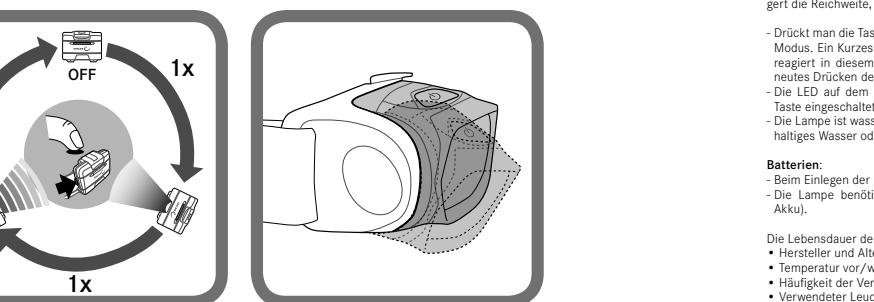


EDELRID
e

EDELRID
88316 Isny im Allgäu
Germany
Tel. +49 (0) 7562 981-0
Fax +49 (0) 7562 981-100
mail@edelrid.de
www.edelrid.de

Modes

High	250 LM	100 m	13 h
Medium	110 LM	70 m	20 h
Eco	20 LM	30 m	85 h
Redlight	4 LM	9 m	115 h
Strobe	-	-	170 h



2002/95/EC

DE

EN

FR

NL

IT

ES

NO

PT

Bedienung:

Die Stirnlampe hat drei Leuchttufen für Weißlicht sowie zwei Leuchttufen für Rotlicht. Wird die Stirnlampe eingeschaltet befindet sie sich immer im zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus.

Um zwischen Weißlicht und Rotlicht zu wechseln, betätigen Sie die Taste mit einem kurzen Doppelklick.

Pour passer de la lumière blanche à la lumière rouge et inversement,

appuyez brièvement sur la touche à deux reprises.

Per commutare tra luce bianca e luce rossa basta premere il pulsante con un breve doppio clic.

Sia nelle modalità di luce bianca come per la luce rossa, è possibile selezionare i diversi livelli di intensità premendo una sola volta sulla tastiera.

Wit licht:

1 x High

2 x Medium

3 x Eco

Red light:

1 x Constant

2 x Flashing

Le diffusore permette di diffondere la luce. Questo riduce la portata, ma aumenta la superficie illuminata.

Si pressa il pulsante per 6 secondi, la lampada si blocca. L'obiettivo si rinnova ogni 6 secondi per regolare la dispersione della luce.

Appresso la tastiera si blocca per 6 secondi per rinnovare la dispersione della luce.

Al pulsare la tecla durante 6 segundos, a lâmpada vai para o modo de bloqueio.

Em cada 6 segundos a lâmpada frontal reage no modo novo.

Al pulsar la tecla durante 6 segundos, la lâmpada se bloccará.

Al pulsar la tecla durante 6 segundos, la lâmpada frontal se activará.

Al pulsar la tecla durante 6 segundos, la lâmpada frontal se activará.

Aperte-se o diafragma para aumentar a dispersão da luz.

Al pulsar la tecla durante 6 segundos, la lâmpada frontal se activará.

Al pulsar la tecla durante 6 segundos, la lâmpada frontal se activará.

Operation:

Die Stirnlampe hat drei Intensitätsstufen für Weißlicht und zwei für Rotlicht.

Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, befindet sie sich immer im zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus.

Um zwischen Weißlicht und Rotlicht zu wechseln, betätigen Sie die Taste mit einem kurzen Doppelklick.

Pour passer de la lumière blanche à la lumière rouge, il est possible de

selectionner les différents niveaux d'intensité en appuyant une fois sur la

tastiera :

White light:

1 x maximum

2 x medium

3 x eco

Red light:

1 x constant

2 x flashing

Die Blende kann das Licht zusätzlich gestreut werden. Dies verringert die Reichweite, erhöht jedoch die beleuchtete Fläche.

Le diffusore permet de diffuser la luce. Ceci réduit la portée, mais élargit la surface éclairée.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête. Lorsque la lampe est arrêtée, la LED rouge clignote brièvement.

Ensuite la lampe s'arrête pour 6 secondes pour régler la dispersion de la lente.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Utitilisation:

Die Stirnlampe hat drei Intensitätsstufen für Weißlicht und zwei für Rotlicht.

Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, befindet sie sich immer im zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus.

Um zwischen Weißlicht und Rotlicht zu wechseln, betätigen Sie die Taste mit einem kurzen Doppelklick.

Pour passer de la lumière blanche à la lumière rouge, il est possible de

selectionner les différents niveaux d'intensité en appuyant une fois sur la

tastiera :

White light:

1 x High

2 x Medium

3 x Eco

Red light:

1 x Constant

2 x Intermittent

Le diffusore permet de diffuser la luce. Ceci réduit la portée, mais élargit la surface éclairée.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête. Lorsque la lampe est arrêtée, la LED rouge clignote brièvement.

Ensuite la lampe s'arrête pour 6 secondes pour régler la dispersion de la lente.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Bedienung:

Die Stirnlampe hat drei Leuchttufen für Weißlicht sowie zwei Leuchttufen für Rotlicht.

Wird die Stirnlampe eingeschaltet befindet sie sich immer im zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus.

Um zwischen Weißlicht und Rotlicht zu wechseln, betätigen Sie die Taste mit einem kurzen Doppelklick.

Pour passer de la lumière blanche à la lumière rouge, il est possible de

selectionner les différents niveaux d'intensité en appuyant une fois sur la

tastiera :

White light:

1 x maximum

2 x medium

3 x eco

Red light:

1 x Constant

2 x Intermittent

Le diffusore permet de diffuser la luce. Ceci réduit la portée, mais élargit la surface éclairée.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête. Lorsque la lampe est arrêtée, la LED rouge clignote brièvement.

Ensuite la lampe s'arrête pour 6 secondes pour régler la dispersion de la lente.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Si vous appuyez sur la touche pour 6 secondes, la lampe s'arrête.

Batterien:

Bei Einlegen der Batterien achten Sie bitte auf die richtige Polung.

- Die Lampe benötigt drei AA-Batterien (alkaline, lithium- oder Ni-MH-Akkus).

- Ensure correct polarity when inserting the batteries.

- The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- Insérez les piles en tenant compte de la polarité.

- - Das Lamp benötigt drei AA-Batterien (Alkaline, Lithium- und Ni-MH-Akkus).

- A battery is required for the headlamp.

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- Vérifiez la bonne orientation des piles.

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

Pile:

- Insérez les piles en tenant compte de la polarité.

- - Das Lamp benötigt drei AA-Batterien (Alkaline, Lithium- und Ni-MH-Akkus).

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

- Vérifiez la bonne orientation des piles.

- - The lamp needs three AA batteries (alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries).

- Batteries :

